



经济及社会理事会

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1995/L.23
17 February 1995
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
第五十一届会议
议程项目16

《向种族主义和种族歧视进行战斗的
第三个十年行动纲领》的执行情况

阿尔巴尼亚、亚美尼亚、阿塞拜疆、波斯尼亚和
黑塞哥维那、智利和土耳其：决议草案

-
- 根据经济及社会理事会各职司委员会会议事规则第69条第3款。

1995/ 对付当代各种形式种族主义、种族歧视、
仇外心理及有关不容忍问题的措施

人权委员会,

重申其1994年3月9日第1994/64号决议,

回顾大会1994年12月3日第49/147号决议,

念及大会1990年12月14日第45/105号决议,该决议再次宣布一切形式的种族主义和种族歧视,特别是诸如种族隔离这类制度化的或由于官方的种族优越论或种族排他论而导致的种族主义和种族歧视,是当今世界上最严重的侵犯人权的行为,必须用一切可利用的手段与其进行斗争,

考虑到1993年6月14日至25日在维也纳举行的世界人权会议的结果,尤其是该会议很重视消除种族主义、种族歧视、仇外心理和其他形式的不容忍行动纲领,

注意到防止歧视及保护少数小组委员会1994年8月12日第1994/2号决议,特别是其中所载的建议,

认识到种族主义是一种排他现象,使许多社会深受其害,必须采取绝对行动,协力根除,

念及秘书长提交小组委员会第四十四届会议的关于与种族主义和种族歧视作斗争的措施的报告(E/CN.4/1992/11),

审查了当代形式种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题特别报告员的报告(E/CN.4/1995/78/Add.1),

深切关注尽管做了努力,但种族主义、种族歧视、反犹太主义、仇外心理和有关的不容忍问题以及种族暴力行为还是持续存在,而且程度在加剧,并不断以新的形式出现,

意识到以下两个方面存在着根本差别:一方面是作为制度化的政府政策或者由于官方的种族优越论或种族排他论而产生的种族主义和种族歧视;另一方面是发生在许多社会中各阶层并由个人和群体所为的其他形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和有关的不容忍现象,其中有些是针对移徙工人的,

强调消除发生在许多社会的各阶层中日益严重的种族主义、种族歧视和仇外心理等各种现象并创造条件在社会中增进和睦和容忍的重要性,

1. 注意到防止歧视及保护少数小组委员会关于可能召开一次反对种族主义、种族和民族歧视、仇外心理和当代其他有关不容忍现象的世界会议的建议；
2. 注意到当代形式种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题特别报告员的报告；
3. 表示支持特别报告员的工作及其工作的继续；
4. 深切关注和明确谴责一切形式的种族主义和所有种族主义暴力，包括任意滥用暴力的有关行为；
5. 深切关注和谴责许多社会中对移徙工人和其他脆弱群体的种族主义、仇外心理和种族歧视现象；
6. 支持各国政府采取措施，根除一切形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和有关的不容忍；
7. 吁请各国政府加强它们在这方面正在采取的措施，作出努力，协调有关的国内立法，在判刑时如有必要，采取有效手段，将种族主义动机考虑在内，并促进在国际、区域和双边各级反对种族主义集团的合作；
8. 请特别报告员根据其职权继续审查当代形式的种族主义、种族歧视、对黑人、阿拉伯人和穆斯林的任何形式的歧视、仇外心理、仇视黑人、反犹太主义和有关不容忍等事件，以及政府处置这些事件的措施，并向委员会第五十二届会议报告这些事项，
9. 并请特别报告员与联合国系统内各有关机制和条约机构继续交换意见，以便进一步增强其效能和相互合作；
10. 呼吁各国政府、政府间组织、联合国系统其他有关组织以及非政府组织为特别报告员提供资料；
11. 请特别报告员充分利用所有其他的资料来源，包括国别访问对大众媒介的评价，并征得政府对指称的答复；
12. 鼓励特别报告员与各国政府、联合国系统有关组织、其他政府间组织以及非政府组织密切磋商，就人权教育提出进一步的建议，目的是预防引起种族主义和种族歧视、仇外心理和有关不容忍现象的行为；
13. 还鼓励特别报告员就国家、区域和国际各级能采取的特定措施提出具体建议，以便在他的职权范围内预防和根除这些问题；
14. 促请各国政府与特别报告员充分合作，以便使他能完成他的任务；

15. 请各国政府研究,并在可能的情况下采取措施,向种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为的受害者提供援助和使其康复;

16. 请秘书长就能否为种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为受害者的康复和重新融入社会利用现有自愿基金或建立一个新的自愿基金的问题征求各国政府的意见,并就此编写一份报告,提交大会第五十届会议审议;

17. 感到遗憾的是,由于缺乏必要的资料,特别报告员在编写目前的报告时遇到了一些困难;

18. 请秘书长立即为特别报告员提供所需的一切协助,使他能执行任务,让他能向大会第五十届会议提出一份临时报告,并向委员会第五十二届会议提出一份全面报告。

XX XX XX XX XX